



УММА

№ 110 2/08/2013

НАУЧНО-ПОПУЛЯРНАЯ ГАЗЕТА

<http://www.e-umma.ru>

Умма - это объединение людей в поисках духовности

ГАЗЕТА ДЛЯ РАЗМЫШЛЯЮЩИХ

IOS и ANDROID на татарском!

В адрес главы представительства Apple в России Питеру Энгробу Нильсену и генерального директора Google в России Юлии Соловьевой от имени муфтия Татарстана, председателя ДУМ РТ направлены письма с просьбой о переводе операционных систем IOS и Android на татарский язык.

Как отмечается в письме: "Татары - второй по численности народ России, который проживает на своей исторической территории, а татарский язык понимают около 200 миллионов тюркоязычных людей по миру. Татарский алфавит содержит ряд букв (Ө, У, Ә, Һ, Җ, Ж), которых нет в русском алфавите, поэтому представители нашей нации испытывают определенный дискомфорт при написании сообщений". В связи с этим, муфтий Татарстана Камиль хазрат Самигуллин просит внедрить в операционную систему татарский язык.

По его мнению, это послужит популяризации продукции данных компаний в России и в мире. Он также отметил, что Духовное управление мусульман РТ готово оказать всестороннюю безвозмездную помощь в этом деле.



Сбербанк об исламских финансах

В Казани прошел деловой семинар "Возможности привлечения исламского финансирования в странах Ближнего Востока для предприятий Татарстана".

Мероприятие прошло при содействии Агентства инвестиционного развития Республики Татарстан, на нем были широко представлены успешные бизнес-структуры республики и ряда соседних регионов.

В семинаре приняли участие главный казначей инвестиционной компании Абу-Даби - "Invest AD" Бисваджит Дасгупта, первый заместитель руководителя Агентства инвестиционного развития Республики Татарстан Роберт Галиуллин, заместитель управляющего татарстанского отделения Сбербанка России Марьям Дав-



летшина, руководитель проектов с банками Ближнего Востока и Северной Африки компании "Invest AD" Максим Осинцев.

По словам Марьям Давлетши-

ной, это первая встреча подобного рода в стенах крупнейшего банка России.

(Окончание на 2 стр.)

НОВОСТИ

Центральная мечеть Грозного имени Ахмата-Хаджи Кадырова во втором туре конкурса "Россия 10" получила около миллиона голосов. Архитектурное сооружение из Чеченской Республики занимает второе место после Коломенского кремля.

Во 2 этапе проекта принимают участие 80 памятников культуры, архитектуры и природы со всей страны. 30 объектов попадут в финальный тур, по итогам которого определится десятка победителей, которая будет воссоздана в миниатюре и использована в создании ландшафтного комплекса "Парк России" в Московской области".
SHECHNYATODAY.COM

Совет Рейкьявика одобрил предложение о передаче Ассоциации мусульман Исландии участка земли в Сагамири для строительства мечети. Земельный надел был выделен еще в январе этого года. Ассоциация планирует построить мечеть с 9-метровым минаретом, однако окончательный дизайн проекта будет разработан совместно с муниципалитетом и Союзом архитекторов Исландии. Есть надежда на то, что строительство начнется уже в следующем году. Общая стоимость строительства составит около 400 млн крон. В настоящее время в Исландии функционируют две мусульманские организации: Ассоциация мусульман Исландии, насчитывающая 465 членов, а также Исламский центр культуры, в состав которого входит 304 человека. Если проект будет одобрен и реализован, то это будет первая мечеть, возведенная на острове.
NDELO.RU

Группа волонтеров-мусульман в священный месяц Рамазан организовала трапезы разговения (ифтары) для всех желающих, в том числе и бездомных. Ифтары для всех желающих проводятся в шатре Рамазана, установленном в лондонском районе Блумсбери.
NDELO.RU

Сбербанк об исламских финансах

(Окончание. Начало на 1 стр.)

Роберт Галиуллин рассказал, что в области исламских финансов Республика Татарстан серьезно продвинулась вперед: "У нас целый ряд компаний, предоставляющих финансовые услуги в соответствии с требованиями Шариата. Это финансовый дом "Амаль", ЗАО Евразийская лизинговая компания, Татарстанская Международная Инвестиционная Компания и недавно учрежденная Tatarstan Gulf Investment Company (последняя участвует в проекте "СМАРТ Сити Казань"). Ежегодно проходит KAZANSUMMIT".

Представленная на семинаре Инвестиционная компания "Invest AD" возглавляется семьей эмира ОАЭ ан-Нахайяна (то есть, по сути, этот инвестиционный проект широко поддерживается правительством ОАЭ). Компания является одной из старейших игроков на рынке исламских финансов.

Совместно со Сбербанком компания участвует в проекте ОАО "Красная поляна", специализирующемся на строительстве инфраструктурных объектов в Сочи (В этом предприятии "Invest AD" располагает 4% акций).

Главный гвоздь программы Бисваджит Дасгупта в своем докладе подробно рассказал о сути исламских финансов и их применении в современном мире.

Начал господин Дасгупта с декламации центрального аята Корана, призывающего к справедливости, в том числе и к справедливости экономической. По словам Бисваджита Дасгупты, Шариат создавался для установления универсальной справедливости.

Затем он поведал публике об истории исламских финансов, особенно об ее современном этапе, начавшемся с 50-х годов прошлого века. Присутствующие узнали и о динамике исламских финансов, рост которых колеблется в 15-20% в год. Деньги в Исламе, по словам докладчика, это не товар, а средство увеличения ценности. Это уве-

личение происходит не за счет побора ростовщических процентов при отсутствии рисков, а в результате взаимовыгодного сотрудничества банка и клиента на основе предпринимательского риска.

Далее господин Дасгупта рассказал о разрешенных и запрещенных Шариатом сделках, поведал об основных принципах и моделях организации исламской экономики, таких как Мурабаха, Иджара, Истисна, Мудароба, Мушарака и др.

Вообще, заинтересованность исламскими финансами теперь уже стала тенденцией. Максим Осинцев рассказал, что в результате "арабской весны" ближневосточный регион покинули порядка 180 млрд. долларов. Сейчас крупнейшие финансовые структуры мира ведут конкурентную борьбу за освоение этих денег.

Присутствующие на мероприятии гости вели горячую дискуссию с докладчиком и его представителями, на ряд вопросов получили квалифицированный ответ. Например, звучали вопросы и ответы о регулировании споров в Шариате, об экономических санкциях при нестандартных ситуациях, о сроках инвестиционных сделок. Для многих стало новостью, что контракты Мурабаха в среднем заключаются на срок не более двух лет, Мушарака - до 7 лет, Сукук - на срок 5-7 лет, а долгосрочное инвестирование пока для исламских финансов нехарактерно. Звучали предложения о взаимном сотрудничестве и высказывались оптимистические нотки. Но один вопрос так и повис в воздухе, и никто не решился его задать: "Если компания "Invest AD" утверждает, что осуществляет сделки исключительно по принципам Шариата, то как она может проконтролировать поток в 600 млн. долларов перечисленных в общий пул традиционного банка, зарабатывающего на размещении депозитов под проценты и прочих операциях, никак не согласующихся с Шариатом?"

Ринат Абу АХМАД
Ислам тудей



ТАКФИР

Вся хвала Всевышнему Аллаху. Восхваляем Его, просим Его о помощи, просим Его о прощении и прибегаем к Нему от зла наших страстей (нафс) и от вреда наших поступков. Свидетельствую, что нет божества кроме Аллаха, и свидетельствую, что воистину Мухаммад (салаллаху алейхи ва саллям) его раб и Посланник.

В обществе те мусульмане, которых называют ваххабитами, обижаются на та-кое название и говорят, что такого понятия не существует, и они этого не принимают. Однако в дискуссиях, обращаясь к оппонентам, мы вынуждены называть их ваххабитами, как их называют в социуме.

Моя цель - показать с доказательной базой салафитам (ваххабитам), что их взгляды могут быть ошибочными, чтобы они перестали обвинять мусульман с отличными от их взглядами в неверии и относились к ним более терпимо и дружелюбно, тем самым устранив среди мусульман некоторые камни преткновения и разночтения, внести свою лепту в установление необходимого нам единения и сплоченности.

Конечно же, невозможно снисходительно относиться к ширку (многобожию), нельзя объединиться в мысли о ширке. Мы говорим о единении и сплоченности после доказательства тех моментов, которые салафиты и ваххабиты трактуют как ширк.

Я хотел стать полезным, как тот муравей, в деле объединения мусульман в мире объединенных неверующих. При этом, как это бывает в спорах, показывая ваххабитам (салафитам), что они могут ошибаться в своих взглядах, возможно, что я неправомерно обвинил кого-то или задел чувства. Так как это не было моей истинной целью, заранее прошу простить меня.

Сеид Али ХОШАФЧИ

Аяты Корана, касающиеся "такфира"

"Повинуйтесь Аллаху и Его Посланнику и не преไพрайтесь, а не то вы падете духом и лишитесь сил. Будьте терпеливы, ибо Аллах - с терпеливыми." (аль-Анфаль 8/46)

"Крепко держитесь за вервь Аллаха все вместе и не разделяйтесь. Помните о милости, которую Аллах оказал вам, когда вы были врагами, а Он сплотил ваши сердца, и по Его милости вы стали братьями. Вы были на краю Огненной пропасти, и Он спас вас от нее. Так Аллах разъясняет вам Свои знамения, - быть может, вы последуете прямым путем." (Аль Имран 3/103)

"О те, которые уверовали! Когда вы выступаете на пути Аллаха, то удостоверьтесь и не говорите тому, кто приветствует вас миром: "Ты - неверующий", - стремись обрести тленные блага мирской жизни. У Аллаха есть богатая добыча. Такими вы были прежде, но Аллах оказал вам милость, и посему удостоверьтесь. Воистину, Аллах ведает о том, что вы совершаете." (ан-Ниса 4/94)

Хадисы, касающиеся этой темы

От Джарира (радыяллахуанху) передается:

Посланник Аллаха (салаллахуа-лейхивасаллям) послал меня в Йемен, чтобы я призывал к исламу. Приказал мне сражаться с ними, если они не примут, и сказал:

"Если они скажут "Нет божества, кроме Аллаха", их имущество и их кровь станут запретными для меня".

От Джабира (радыяллахуанху), Посланник Аллаха (салаллахуа-лейхивасаллям) сказал:

"Кто скажет "Нет божества, кроме Аллаха и Мохаммад его Послан-

(ОБВИНЕНИЕ В НЕВЕРИИ)



ник", его кровь станет запретной для меня, кроме трех случаев: веротступник, совершивший прелюбодеяние, будучи в браке, и убийца невинного".

От Джабира (радийаллахуанху) передается, к Посланнику Аллаха (салаллахуалейхивасаллям) подошел человек и сказал:

- Мой сосед - лицемер (мунафик), делает так-то и так-то. Посланник Аллаха (салаллахуалейхивасаллям) спросил:

- "Он говорит "Нет божества, кроме Аллаха"?" Тот человек ответил: "Да". Посланник Аллаха: "Мне запрещено убивать людей, которые скажут это".

"Тот, кто совершает намаз так же, как и мы, направляет лицо к нашей кыбле и ест то, что мы закалываем, получил защиту от Аллаха и Его Посланника. В таком случае не нарушайте клятву Всевышнего Аллаха и Его защиту, убивая таких людей".

"Если два мусульманина поднимут мечи друг на друга, то и убитый, и убитый - в огне".

(Про это спросили Пророка): "О Посланник Аллаха! Про убийцу мы поняли, почему убитый в огне?"

- "Так как он желал убить своего брата".

"Кто про своего брата мусульманина скажет "Неверный (кяфир)", воистину, это слово вернется к одному из двух. Если тот, кому сказали "неверный", на самом деле неверует, то это слово (относится) к нему. Если он не "неверный", то это слово (относится к) тому, кто сказал".

"Ругать и хаять мусульманина - грех, сражаться с ним - неверие".

"Кровь, имущество и честь одного мусульманина запретны для другого".

Мнения ученых касательно "такфира"

Имам Аль Газали (р.а.) (умер в 505/1111г) сказал: "По нашему мнению, нет ни одного доказательства из аятов и хадисов, которые указывали бы на необходимость

такфира из-за ошибки в трактовке. По этой причине, при обвинении в неверии необходимо приводить доказательства. В то же время зафиксированы источники, по которым жизнь и имущество сказавшего "Ля иляхилляллах", несомненно, должно быть вне опасности".

Имам А'зам (радийаллахуанху) (умер в 150/767г) сказал: "Один из недостатков тех, кто вводит нововведения в ислам, то, что они называют друг друга неверными. Хорошая черта Ахлю Сунна, когда кто-то из них ошибается - его не называют неверным".

Имам аш-Шафи' (радийаллахуанху) (умер в 204/819г) сказал: "Я не отвергну свидетельства никого из тех, кто привносит нововведения и тех, кто находится в погоне за удовольствиями".

Ибн Таймиа (умер в 728/1328г) из-за мнений некоторых мусульманских ученых был обвинен в неверии, и по причине взглядов, противоречащих общему мнению ученых, был несколько раз брошен в тюрьму и в итоге умер, находясь в заточении. Несмотря на это, про "такфир" сказал следующее:

"Не разрешено обвинять в неверии мусульманина по причине какой-либо его ошибки или совершенного действия, или по какому-либо вопросу, например из-за позиции в споре о людях Кыблы.

Несмотря на то, что предшественники спорили о многих вопросах, нет никаких сведений о том, что кто-либо из них обвинил другого в неверии, греховности или непокорности".

Возможно, что человек, совершивший действие, которое считается неправильным, знает противоположный источник. Может он истолковал его по-своему. Если даже он ошибся в трактовке, его нельзя обвинить в куфре. Трактовка не оставляет места греху. "Ошибка в иджитхаде не считается неповиновением".

Люди с мятежным, расколоченным складом ума вцепляются в поверхностные смыслы аятов и хадисов. Как раз такие, будучи не в состоянии постичь сути источников, опираясь на аят "Решение принимает только Аллах", сказали достоинственному Али (умер в 40/661г.), который решил прибегнуть к третьей стороне после битвы Сиффин:

"Эй, Али, ты обращаешься к суду людей, и считаешь нужным подчиниться их решению, тогда когда есть книга Аллаха. Мы убьем тебя и тем самым достигнем довольства Аллаха". Обратите внимание, они считают, что Аллах будет доволен их решением.

Те, кто обвиняет в неверии мусульман в наше время, также не раскаиваются в этом, так как в своих обвинениях основываются на одном из аятов Корана и утверждают, что достигнут довольства Аллаха.

Хариджиты считали, что Усман (умер в 35/656г), Али Тальха (умер в 36/656г), Зубейир (умер в 36/656г), Аиша (умерла в 58/678г), Ибн Аббас (умер в 68/687г) (радийаллахуанхум) и их единомышленники среди мусульман стали неверными, что они будут вечно в Аду, что разрешено убийство этих людей, а их имущество будет считаться военной добычей. В наше время есть те, кто выносит такфир по логике хариджитов.

Абдуллах бин Умар (умер в 73/692г) так сказал про хариджитов: "Аяты, ниспосланные про многобожников, они используют для мусульман".

Хариджиты и мутазилиды согласно поверхностному смыслу аята "Те же, которые не принимают решений в соответствии с тем, что ниспослал Аллах, являются нечестивцами" выдвинули мнение, что человек сердцем согласный с приказами Всевышнего Аллаха и не действующий согласно этим приказам, становится кяфиром (невер-

ным).

Однако мутакаллимы Ахлю сунны интерпретировали данный аят следующим образом: "Кто посчитает дозволенным не выносить решения по ниспосланному Аллахом" и те, которые утверждают, что решения ниспосланные Всевышним, являются неправильными или ошибочными.

Всевышний Аллах говорит в Священном Коране:

- Неужели Мы мусульман уравняем с грешниками? Что с вами? Как вы судите?

Если мы обратим свой взор на те группы мусульман, которые в прошлом и настоящем обвиняют друг друга в неверии, то увидим, что описанные выше по тексту условия ученых, полностью не выполняются, так как:

1. Обе стороны после исчерпания всех доказательств и доводов не сдаются или не принимают доводов другой стороны.

2. Обе стороны продолжают интерпретировать аят или хадис "под себя".

3. Обе стороны не умышляют неверие и не выбирают неверие.

4. Намерения представителей обеих сторон только добрые, у обеих сторон вы можете услышать логичные ответы.

Несмотря на это, для некоторых мусульман, заразившихся "болезнью такфира", такие вещи как исламское единение, братство и объединение сил, отходят на второй план после чувства собственного превосходства, выражающегося в победе в споре. Доходит до того, что это чувство, зародившееся, безусловно, от хорошего намерения, заставляет скрывать в переводах противоположные своему видению мнения, которые он может увидеть в книгах своих авторов. При изучении других книг, если такой человек наткнется на доказательство, усложняющее его положение в споре, он не будет говорить о нем ни своим единомышленникам, ни оппонентам и будет настаивать на такфире оппонентов. Если такому "зараженному" мусульманину показать доказательство, опровергающее его измышления, из книг его же ученых, он ответит: "Этот ученый тоже человек, он тоже мог ошибаться. Мне мерило - Коран и Сунна". То есть, он будет стараться показать себя правым. Если ему сказать, что его ученый для доказательства своего мнения опирался на хадис, то он упрется еще больше и будет продолжать повторять свои слова.

Мусульман такого типа очень мало. Они могут быть теми, кто получил задание от врагов Ислама внести смуту среди мусульман, или же быть в основе своей добродетельными, но потерявшими самоконтроль мусульманами. Это относится к мусульманам с обеих сторон.

Излечение таких очень затруднительно. Так как, не зная их намерений, у нас нет точек приложения силы при вмешательстве. В любом случае из этих двух необходимо предостерегать таких людей, не одобряя их действия и при необходимости удалять их от джамаата. Так как они, помимо воздействия на искренних и состоявшихся мусульман в джамаате, заражают новообратившихся мусульман "болезнью такфира", подкладывая динамит под основы чувства единения и единства, о которых тоскуют все мусульмане.

Обращаясь к ученым, просим еще чаще упоминать про важность данного вопроса в своих кругах. Пусть будет доволен Аллах всеми вами, пусть увеличит Он ваше число. Аминь.

ЙЕМЕНСКАЯ ДЕВОЧКА СБЕЖАЛА ОТ ПРИНУДИТЕЛЬНОГО БРАКА

Йеменская девочка смогла преодолеть барьер страха, чтобы сохранить свою невинность и прожить свое детство после того, как ее семья приняла попытки заставить ее выйти замуж, несмотря на то, что ей всего 11 лет.

Девочка по имени Нада Аль-Ахдаль всеми силами сопротивлялась давлению, которое оказывала ее семья, чтобы заставить ее вступить в брак в раннем возрасте. В итоге у нее не осталось иного способа, кроме побега.

Две недели назад, утром 7 июля, Нада сбежала из дома родителей и пошла к

своему дяде, который воспитывал ее в течение двух лет, но добравшись до его дома, не нашла дядю. Оказалось, что его вообще не было в городе.

На днях ряд социальных сетей выложили на своих страницах видеоклип "Нада" на арабском и английском языках, где девочка рассказывает о своих страданиях, а также о многих случаях принудительного брака в Йемене. Видеоклип собрал огромное количество просмотров на многих веб-сайтах.

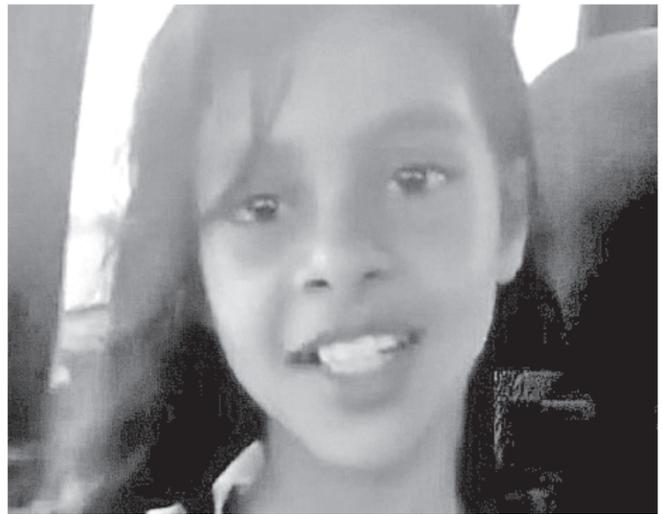
В своем послании Нада рассказала, что "она предпочла бы смерть, чем про-

должить проживать со своей семьей, которая хочет забрать ее невинность и уничтожить ее мечты".

Распространенный феномен "брак несовершеннолетних" в ряде стран арабского мира, в частности в Йемене, представляет угрозу для здоровья и жизни детей, лишает их права на образование.

Следует также отметить, что заставить девушку выйти замуж в любом возрасте является вопиющим нарушением прав человека, которое осуждается международными законами и запрещено в Исламе.

Аль-Арабия



ШАТЕР РАМАДАНА В МОСКВЕ



По приглашению главного имама Московской соборной мечети, имам-хатыба Московской Мемориальной и Соборной мечетей Ильдара хазрата Аляутдинова, делегация ДУМ РТ во главе с муфтием Татарстана Камилем хазратом Самигуллиным приняла участие на торжественном открытии традиционного Шатра Рамадана при московской Мемориальной мечети на Поклонной горе. В делегацию ДУМ РТ вошли заместители председателя ДУМ РТ Рустам хазрат Хайруллин и Нияз хазрат Сабиров.

Почетными гостями церемонии открытия стали представители правительства Москвы и традиционных конфессий России. На церемонии открытия также присутствовал председатель Совета муфтиев России, муфтий шейх Равиль Гайнутдин.

Проведение Шатра Рамадана является просветительской и благотворительной акцией, знакомящей москвичей с культурами мусульманских народов и традициями Рамадана. В начале мероприятия с приветственным словом выступил муфтий шейх Равиль Гайнутдин. Затем слово предоставили председателю ДУМ РТ, муфтию Камиллю хазрату Самигуллину, который рассказал приглашенным гостям о достоинствах месяца Рамадан и пользе поста. После захода солнца собравшиеся гости приняли участие в разговении, где им были предложены национальные блюда мусульманских народов.

Отправь слово **ЗАКЯТ** пробел сумма пожертвования на номер **7715**. Стоимость 35 рублей. Да вознаградит вас Аллах

Массаж в г. Набережные Челны и Нижнекамске. Имам-бабай 8-917-250-38-71. Дедушка слепой, но его руки помогают людям. Обращайтесь.

Гравзавод. ОПГС, щебень, песок, раствор, бетон, гравий, цемент. Тел. 8-917-287-22-79. Автодоставка.

Время намазов с 1 по 7 августа по Казани

Милледи 2013 год	День недели	Сухур	Утренний намаз	Восход солнца	Полуденный намаз	После-полуденный намаз	Вечерний намаз	Разговение	Ночной намаз	Таравих	ИДЖРИ 1434 год
1	Чт	02:48	03:18	04:48	13:00	18:13	20:50	22:20	24		
2	Пт	02:50	03:20	04:50	13:00	18:12	20:48	22:18	25		
3	Сб	02:51	03:21	04:51	13:00	18:11	20:46	22:16	26		
4	Вс	02:53	03:23	04:53	13:00	18:09	20:44	22:14	27		
5	Пн	02:55	03:25	04:55	13:00	18:08	20:41	22:11	28		
6	Вт	02:57	03:27	04:57	13:00	18:07	20:39	22:09	29		
7	Ср	02:59	03:29	04:59	13:00	18:05	20:37	22:07	30		

Торговой компании по продаже программного обеспечения требуются менеджеры.
Тел. 8-927-039-35-47 (Дамир)

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ "УММА"
ТЕЛЕФОН РЕКЛАМНОЙ СЛУЖБЫ: 8-903-313-65-06
E-mail: eklama.umma@gmail.com
НАПОМИНАЕМ, ЧТО ГАЗЕТА "УММА" ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННЫМ МУСУЛЬМАНСКИМ ПЕРИОДИЧЕСКИМ ИЗДАНИЕМ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В РФ, КОТОРОЕ ВЫХОДИТ ЕЖЕНЕДЕЛЬНО.

В газете были использованы фото с сайтов: islam-today.ru

Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов статей
Умма
Учредитель: Хамидуллин Р. А.
Заказчик: Централизованная религиозная организация – Духовное управление мусульман Республики Татарстан.
Главный редактор: Ришат Хамидуллин
Выпускающий редактор: Арслан Батыров
Дизайн: Рустем Миннуллин
Корректор: Айгуль Крохина
Наш сайт в Интернете: WWW.E-UMMA.RU
Адрес редакции: 420111, Республика Татарстан, г. Казань, ул. Лобачевского, д. 6/27, отдел информации и пропаганды
Тел.: 8(987) 296-58-14
E-mail: e-umma@mail.ru
Рекомендуемая розничная цена 3 руб.